

Nous vous remercions d'avoir choisi la marque Vitra. Nous vous invitons de lire attentivement cette notice avant le montage de votre produit et de conserver la notice afin de se référer comme source pour les besoins futurs.

1.Points auxquels il faut faire attention pendant et après le montage

1-Avant le montage lors de la préparation de l'infrastructure, il faut prendre en compte les dimensions mentionnées dans le catalogue technique des produits. Si vous avez besoin de ces informations techniques demandez à votre vendeur. Assurez- vous que les extrémités de sorte de l'installation sont de dimensions compatibles afin que l'armature soit assemblée de façon correcte à l'installation et qu'il n'y ait pas de dommages.

2- Pour les nouvelles constructions et les installations en rénovation, avant de raccorder l'armature à l'installation sanitaire, nettoyer les tuyaux et les éléments de raccordement avec de l'eau afin d'éliminer tous les dépôts.

3- Les armatures doivent être conservé dans un lieu fermé afin d'éviter les fissures dues au gel de l'eau. Pour les nouvelles installations, pour la période allant du lavage du produit et jusqu'à l'utilisation contre les risques de gèle il faut supprimer complètement l'eau restée dans l'installation. L'armature est conçue pour être utilisée dans l'intérieur des appartements.

4- Ne pas laisser votre armature pendant un temps prolongé dans les bâtiments en construction. Les montés de construction, l'oxyde de calcium et les produits chimiques similaires dans les produits à base ciment et de chaux au contact avec l'humidité de l'air peuvent apporter des dommages à la surface de votre armature. Si l'armature doit rester un temps prolongé au sein de la construction, entourer l'armature avec un textile et au dessus un sac en plastic afin de protéger votre produit.

5-Afin de protéger les produits contre le sable et les éléments similaire pouvant venir du réseau d'eau il faut poser des vannes filtrants à l'entrée de l'installation principale et aux entrées des appartements. De cette façon les pannes pouvant être dues aux particules comme le sable, la boue, pierres etc., seront prévenues.

6- Lors du montage du produit il faut utiliser les matériels délivrés avec le produit ou conseillés dans les instructions de montage.

7- Pour ne pas rayer le produit lors du montage il faut utiliser des clés avec un embout en plastic. Si vous n'utilisez pas une clé avec un embout en plastic les pièces de raccordement doivent être protégées en couvrant avec un tissu épais.

8- Ne pas utiliser de clé lors de l'assemblage des flexibles à la structure.

9- Après le raccordement de l'armature à l'installation ouvrir la vanne et contrôler l'existence de fuites possibles aux points de raccordement. Si y a une fuite au point de raccordement, refaire le montage correcte pour supprimer la fuite. Ne pas utiliser l'armature sans avoir fait le contrôle des fuites.

10- Dans le cas d'une variation de la qualité de l'eau, il faut poser des robinets intermédiaires avec filtre aux entrées de chaque armature lorsque la situation la permette.

11- Selon les standards la température maximum d'entrée d'eau chaude dans l'armature est de 75°C. Pour des questions de sécurité ne pas utiliser de l'eau chaude dépassant cette température.

12- Après les coupures d'eau lors de la nouvelle alimentation en eau l'air resté dans les tuyaux peut se compresser et dépasser la pression de l'installation. La solution la plus efficace pour protéger le produit contre les chocs est de poser une vanne de baisse de pression sur l'entrée principale.

13- Pour que le produit fonctionne de façon correcte la pression dans l'installation et la température de l'eau doivent être dans les valeurs mentionnées dans les instructions de montage.

2.Points auxquels il faut faire attention pendant le transport et l'entreposage

1- Les produits doivent être protégés suffisamment lors du transport et de l'entreposage contre les chocs. Lors de l'entreposage et lors l'attente des produits avant le montage il faut prévoir des zones de stockage fermées dont la température ne baissera pas en dessous de 15° C.

2- Les produits emballés doivent être protégés contre la pluie, l'eau, l'humidité la poussière et le feu qui peuvent apporter des dommages au produit et à l'emballage des produits.

3- Il ne faut pas entasser de façon extrême les produits les uns sur les autres et ne pas autoriser l'écroulement des emballages du produit. Prendre des précautions contre les renversements et les chutes.

3.Conseils d'utilisation et d'entretien

1- Ne pas utiliser les produits de nettoyages apportant des dommages au placage du produit comme les produits de nettoyage avec contenu en acide, liquide détartrant, nettoyeurs avec acide chlorique et nettoyeur poussière, eau de javel, détartrant, produits contenant de l'acide sulfurique, acide nitrique, hydrochlorique et autres acides, produits de blanchiment à base de chlore, produits chimiques contenant du vinaigre et de l'acide de vinaigre. Dans le cas d'utilisation de ces produits chimiques de ce type pour le nettoyage général des zones où se trouve l'armature il faut bien aérer l'endroit, ne pas soumettre les armatures aux vapeurs de ces chimies. Lors du nettoyage de l'armature il ne faut pas utiliser les produits abrasifs / rayant comme les hérissos, les éponges dures. Nettoyer les surfaces des armatures avec un chiffon et l'eau avec du savon et sécher.

Спасибо за то, что вы выбрали продукцию Vitra. Мы рекомендуем вам внимательно прочитать инструкцию перед началом установки изделия и сохранить её в качестве руководства по эксплуатации.

1.Рекомендации перед началом сборки и во время монтажа

1- При подготовке к монтажу необходимо учитывать размеры изделия указаны в каталоге на продукцию. Пожалуйста, свяжитесь с вашим поставщиком, если Вам необходимы такие технические данные. Убедитесь, что подготовные трубы имеют подходящие размеры и диаметры для того, чтобы установить изделия и избежать возможного их повреждения.

2- Прежде чем начать установку смесителей необходимо удалить весь строительный мусор и грязь из подводимых труб и запорных кранов.

3- Наши смесители предназначены для установки и эксплуатации внутри помещений где температура воздуха всегда больше 0° C. Если смеситель не будет использоваться длительное время и хранится в не отапливаемом помещении, необходимо заранее полностью удалить из него воду, и шлангов гибкой подводки.

4- Во время внутренней отделки помещений, в которой уже установлены смесители и запорная трубопроводная арматура, необходимо принимать меры к защите наружных покрытий изделий. Оксид кальция, известь и другие химические вещества, входящие в состав строительных смесей при взаимодействии с влажным воздухом и могут повредить внешнее покрытие изделия. Если смеситель находится в неподходящих условиях длительного время, то необходимо принять меры по защите его наружного покрытия. Оберните изделие сухой хлопковой тканью в несколько слоёв, и только потом оберните целлофаном.

5- Чтобы обеспечить правильную работу изделия на весь период его эксплуатации, и предотвратить попадание в подвижные части картриджа и кран - буск посторонних предметов или других абразивных частиц (песок, окалина, и т.п.), которые могут привести к поломке изделия необходимо установить на водопроводные трубы проточные фильтры (не более 100 Микрон) Все дополнительные и вспомогательные элементы, которые входят в комплект поставки изделия должны быть установлены на этапе монтажа.

6- Во время монтажа необходимо использовать разводной ключ с пластмассовым покрытием, чтобы избежать царапин. При отсутствии инструмента с подобным защитным покрытием можно воспользоваться плотным куском ткани или резины обернув его вокруг затяжных гаек или разъемы.

7- Не следует использовать разводные ключи или прикладывать излишнее усилие для монтажа гибкой подводки. Гибкая подводка вкручивается в смеситель без дополнительных затяжных усилий.

8- После установки смесителя откройте запорный кран и проверте все места соединений на герметичность и отсутствие подтектов. Проведите дополнительную герметизацию в местах стыковок при необходимости. Не используйте смеситель без проверки герметичности всех соединений.

9- Необходимо периодически проводить очистку фильтров очистки воды. Периодичесть очистки и промывки установленных фильтров зависит от качества воды в системе водоснабжения.

10- Максимальная температура воды на входе смесителя не должна превышать 75° C. Горячая вода с температурой, превышающей такое значение, не должна использоваться с точки зрения безопасности.

11- В результате периодических отключений / возобновлений в подаче водоснабжения в системе возникает избыточное давление или разряжение, что приводит к превышению стандартных показателей давления во время водоснабжения подачи воды в систему. Наиболее эффективным решением для защиты изделий от такого воздействия является установка редукционного клапана.

12- Для того, чтобы обеспечить бесперебойную работу изделия, значения давления и температуры воды должны быть в пределах ограничений, указанных в инструкции по монтажу.

13- При подключении воды к изделию необходимо соблюдать следующие правила:
- горячая вода слева
- холодная вода справа
Допустимая разница в давлении холодной и горячей воды не должен превышать 10%

14- В случае если изделие необходимо хранить длительное время до монтажа, то температура внутри складских помещений не должна иметь с температурой не ниже +15° C.

2- Упакованные продукты должны быть защищены от таких внешних воздействий, как осадки, вода влажность, пыль и огонь, которые могут повредить продукт и его упаковку.

3- Места хранения не должны быть перегружены во избежание механической поломки изделий. Необходимо соблюдать меры предосторожности от падения и опрокидывания изделий.

3.Рекомендации по использованию и техническому обслуживанию

1- Аэраторы, установленные в изливах смесителей / кранов, встроены для создания мягкой и обескиславот подмес воздуха в струю воды, делая ее более мягкой и ровной создавая приятные ощущения. Ежемесячная очистка от аэратора должна предусматривать ослабление напора воды из- за засорения. Будучи аниматорами, при установке чстей аэратора после очистки, чтобы не повредить детали и не нарушить последовательность во время повторной сборки.

شكرکم على اختيارکم لمنتجات فيترا . نرجو منکم القيام بقراءة دليل الاستعمال هذا بشكل دقيق قبل البدء بتثبيت المنتج و الاحتفاظ به لتعود اليه في استذاعت الحاجة مستقبلا.

1- ما يجب الانتباه اليه أثناء التركيب و قبله

- يجب الاخذ بعين الاعتبار القياسات المبينة في الكاتالوج أثناء القيام بتحضير البنية التحتية قبل التركيب . يمكنكم طلب الحصول على المعلومات الفنية من أحد مراكز البيع . يجب ان تكون مخارج كمنيات مناسبة ليتم توصيلها الى خلاطات المياه حتى لا تتضررو و تعمل بالشكل المطلوب .

- يجب القيام بتنظيف النفايات من الارياح و العواقي في أنابيب الإشاءات الحديثة او التعديلات الجديدة قبل القيام بعمل صيقل الخلاط الى وحدة النفايات الصحية.

- يجب ان تتم المحافظة على خلاط المياه في بيئة داخلية حتى لا يؤدي تجمد الماء الي تلفها . يجب ان يتم تبريد الأنابيب و توصيلاتها من المياه قبل تركيب الخلاط و ذلك لمنع حدوث التجمد أثناء القيام بالتركيب . يجب ان يتم اغلاق مداخل المياه المؤدية الى الخلاط عند عدم استعمال الخلاط لمدة طويلة ، و يجب ان يتم تبريد بقايا المياه من الأنابيب بشكل تام . تم تصميم خلاطات المياه للاستخدام داخل المباني.

- يجب عدم ترك الخلاط المياه متركبة في المباني قيد الإشاءة لمدة طويلة ، لأن خلاطات المياه ، الكس و المواد ذات الأسفلت توصيلاتها من المياه قبل تركيب الخلاط و ذلك لمنع حدوث التجمد أثناء القيام بالتركيب . يجب ان يتم اغلاق مداخل المياه المؤدية الى الخلاط عند عدم استعمال الخلاط لمدة طويلة ، و يجب ان يتم تبريد بقايا المياه من الأنابيب بشكل تام . تم تصميم خلاطات المياه للاستخدام داخل المباني قيد الإشاءة فيصيح ببقايا بواسطة قطعة قماش و تغطية القماش بتيك نظيلون للمحافظة عليه .

- لحماية الخلاط من الرمل و ما شابه من مواد قادمة من شبكة المياه عبر التعديلات ، فيصيح تركيب صمام فلتز عند مدخل الخلاط . يجب ان يكون الخلاط محيماص من الاضرار القادمة مع المياه مثل الطين و الرمل و الكتان و الحصى و ما شابه من مواد حصىة . يجب ان يتم استعمال مسطرات التركيب الأتية مع الخلاط في تركيب الخلاط .

- حتى لا يتخرش الخلاط أثناء التركيب ، ينصح باستعمال مفتاح ذات رأس مطاطي . إذا لم يكن هناك مفتاح لاستخدام المفتاح البلاستيكية فيوض قطع فلتز قماش و تغطية القماش بتيك نظيلون للمحافظة عليه .

- يجب الابتعاد عن استخدام المفتاح لربط الخرطوم الى الجسم الرئيسي .

- بعد الانتهاء من توصيلت الخلاط يتم فتح الصمام و مراقبة فيما إذا كان هناك تسرب أو لا . إذا كان هناك أي تسرب ، يجب شد نقطة التوصيل بالشكل المناسب . يجب عدم استعمال الخلاط أو لم يتم إجراء اختبار وجود التسرب .

- إذا لم تكن جودة المياه لينة ، فيصيح تركيب خنثيات مع فلتز عند قم فكل خلاط . يجب ان يتم تنظيف فلتز الخنثيات الوسيطة بشكل دوري .

- حسب المعيير ، فإن الحد الأدنى لدخول الماء الى الخلاط في 75 درجة مئوية . يجب الابتعاد عن تمرير المياه التي تتوق رجحها هذه الحد و ذلك لضمان السلامة .

- بعد انقطاع المياه ، عند اعادة ضخها في المنظومة ينشأ ضغط عالي سببه انجاس الهواء في الأنابيب . ان افضل حل لحماية الخلاط منهذا الضغط هو تركيب صمام مخفض للضغط عند المدخل الرئيسي .

- لضمان عمل الخلاط بالشكل المناسب و السليم ، يجب ان يكون ضغط المياه و حرارتها متزامنين القيم المبينة في تعليمات تركيب المنتج .

2- ما يجب الانتباه عليه أثناء النقل التخزين

- يجب ان يكون الخلاط محميما من ثقي الصربات أثناء نقله و تخزينه . عند الانتظار لمدة قبل التركيب و التخزين ، يجب ان يتم وضعه في محيط لا تقل حرارته عن 15 درجة مئوية و فيمكن مغلق .

- يجب حماية مغلفات المنتجات من الماء ، الرطوبة ، الغبار و النار او اي من المواد المضرة بالمغلفات .

- يجب عدم تخزين المنتجات فوق بعضها البعض و يجب عدم اضعاء بتخريب مغلف المنتج . يجب اخذ الاحتياطات اللازمة لمنع وقوعه و سقوطه .

3. تصنيع الاستعمال و الرعاية

يجب الابتعاد عن استعمال مواد التنظيف التي تقوم بتخريش نلبسة المنتج مثل منتجات التنظيف المحتوية على الأمصاص ، محلات التلمنق، روج الطبع و منظفات الغبار ، ماء الطين ، المنتجات المحتوية على الكبريتات ، حمض التريك ، حمض الكلور و الأحماض الأتري و المحلات الكيماية ، المنظفات المحتوية على الكلور أو الكلور أو حمض الكلور .

من المنظفات في محيط الخلاط ، يجب ان تتم تبولية بشكل جيد لأن بقاء الخلاط معرضا لضرأ هذه المواد الكيماوية يؤثر على سلايص . يجب الابتعاد عن استعمال اللبة الفلكنة المنتجات و المخثرات ، لتنظيف الخلاط . يتم تنظيف الخلاط بواسطة قطعة قماش ناعمة مع الصابون .

2- جديده المويحة ، ديزينفيقيروية средства ، средства для удаления накипи и известковых отложений, в состав которых входит соляная, азотная, уксусная, серная кислоты, хлорсодержащие отбеливатели, не должны использоваться с целью очистки и мытья изделий, т.к. они могут повредить наружные покрытия изделия. В случае, если такой тип химических веществ используется для других общеобязательных целей в помещении, где установлены смесители, краны и т.п., то данное помещение должно регулярно проветриваться, чтобы защитить установленную продукцию от испарений таких химических веществ. Абразивные и царапающие материалы, такие как металлические мочалки, жесткие чистящие и т.д., не должны использоваться при очистке смесителей. Поверхность следует мыть мыльной водой и насухо вытирать с помощью мягкой ткани.

3- Смесители с плоскими поверхностями следует мыть и сушить чаще, поскольку на ней скапливаются большие воды, чем на смесителях с наклонными поверхностями.

4- Для устранения засорения форсунку, вызванного появлением известковых отложений на насадках ручных душей с функцией быстрой очистки, необходимо провести по ним рукой несколько раз без применения дополнительных чистящих средств.

5- Избегайте перекручивания шланга ручного душа, это может вызвать повреждение изделия. Избегайте резких и сильных рычков при пользовании шланга ручного душа не наступайте на него ногами.

6- Изделия с окрашенной поверхностью не должны подвергаться воздействию ультрафиолета и прямого солнечного света в течение длительного времени поскольку данное воздействие может вызвать потемнение / обесцвечивание декоративного покрытия.

7- Питание генератора может привести к внезапным перепадам напряжения, что может вызвать сбой функций изделия. Изделие не пригодно для постоянного питания генератора, за исключением случаев отключения электросети. Для правильного функционирования изделия оно должно питаться от сети.

8- Изделие и его оригинальные запасные части отвечают требованиям директивы об электромагнитном соответствии. В случае отрезания и удлинения по какой - либо причине шнура адаптера, являющегося одним из компонентов изделия, делает его уязвимым к электромагнитным воздействиям и препятствует правильному функционированию. Адаптер следует использовать в его оригинальном виде.

9- Некоторые технические характеристики и замечания, указанные в инструкции по монтажу могут быть специфичными и не актуальными для всех моделей изделий.

4.Гарантийные условия

1- Гарантийный срок начинается с даты поставки оборудования и составляет 2 (два) года для электронной арматуры, 10 (десять) лет для других видов арматуры, 5 (пять) лет для душевых систем. Гарантийный срок электронной арматуры 2 (два) года, гарантийный срок хромированных покрытий и корпусов 10 (десять) лет.

2- Гарантийные обязательства распространяются как на само изделие, так и на комплектующие входящие в комплект поставки.

5.Случаи, на которые не распространяется гарантия

Гарантия производителя не распространяется на следующие случаи:

1- Повреждения, возникшие в результате стихийных бедствий (наводнение, землетрясения, пожара и т.п.).

2- Дефекты поверхности и другие повреждения, возникшие в результате несоблюдения условий хранения, длительного хранения в строительных помещениях или во время транспортировки после доставки товара заказчику.

3- Повреждения, возникшие в результате нарушения правил хранения изделий на складе.

4- Повреждения, возникшие в результате неправильного использования, небрежного обращения неподходящего обслуживания.

5- Повреждения, возникшие в результате некорректной установки или ремонта неуполномоченными для этих работ организациями.

6- Неисправности, связанные с нестандартными условиями сети водоснабжения (поступающие из сети и наносщие вред продукту песок, гравий, частички и т.д.). Ущерб, возникающий в результате проблем с трубами и внутренними системами или образованием накипи.

7- Повреждения, вызванные значительным превышением подаваемого напряжения питания (для смесителей с электронным управлением)

8- Повреждения, возникшие в результате естественного износа изделия или его остванных частей (уплотнителей, картриджей, салников, прокладок, аэраторов элементов питания).

9- Нарушения покрытия и картриджа продукта, вызванные недостаточной вентиляцией и испарением коррозионных химикатов.

10- Повреждения, возникшие в результате использования агрессивных, едких моющих средств, в состав которых могут входить: кислоты, щелочи, ацетон, хлорит аммония или абразив.

11- Повреждения, возникшие в результате установки неоригинальных запасных частей или замена комплектующих из комплекта поставки без согласования и одобрения компании Vitra.

12- Повреждения, связанные с подачей воды, которая не соответствует диапазону давлений и температур, непереносимым для изделия, рекомендованному в стандартах, а также связанные с обледенением и промерзанием водопровода.

13- Повреждения, связанные с подачей воды, которая не соответствует диапазону давлений и температур, рекомендованному в стандартах, а также связанные с обледенением и замерзанием.

14- Неисправности, связанные с обрывом кабеля, обрывов штепсельной вилки и подключением кабеля непосредственно к линии, использованием батареик отличного от оригинальных размера (вместо 6 батареек 1.5 В использование плоских батареек 9В).

- يجب ان يتم تنظيف الخلاطات ذات الأسطح المسوية بنسبة أكبر من الخلاطات المستوية لأن الماء يتراكم عليه بشكل أكبر .

- ان المويحات الموجودة عند قد الخلاط تقوم بخلاط المياه مع كمية مناسبة من الهواء مما يجعل تنفقه اسهليا أكثر مما يشكّل توفيراً في استعمال المياه . كما ان القطر الصغير من المواد المختلطة القادمة مع المياه يتم إلقاها بمساعدة المصافي الصغيرة الخاصة الموجودة بداخله . لذلك فإن القيام بفك المويحات و تنظيف المصافي كل فترة يمنع انسدادها و تضررها . يجب الانتباه الى عدم تضرر القطع المكنكة عند تركيبها .

- يمكن ان لا تكون التعليمات المبينة لعملية التركيب مناسبة لكل المنتجات من ناحية الخصائص الفنية .

- لمنع حدوث التلّس في رأس الورق و منع انسداد ، ينصح بقيام بتنظيف الأجزاء الخارجة للماء لمنع ثوث التلّس و التخفيض و المطب فيها .

- ان الضغط الزائد الذي قد ينسب ببقاؤه اثره خرطوم المعني للورق يسبب ضرراً بالمنتج . ينصح بعدم القيام بسحب و أو شد الخرطوم المعني بقوة . يجب الانتباه الى عدم الدّص على الخرطوم المعني .

- ينصح بعدم ترك المنتجات المصنوعة معرّضة لفترة طويلة للأشعة فوق البنفسجية لأن ذلك يسبب لها الإفسار أو يهتان اللون .

- لأن نوعية المياه قد تنتج عن تواجث مفاجئة في التيار لذلك قد يحدث أخطاء في وظائف المنتج . المنتج غير مناسب لاستخدام بشكل دائم مع تغذية مياه باستثناء حالات انقطاع التيار الكهربائي. من أجل تحقيق وظائف المنتج بشكل صحيح يجب تغذيته عن طريق الشبكة الكهربائية.

- عناصر المنتج الأتية توفر متطلبات المعايير القياسية للترافق الكهرومغناطيسي، فصل كل محول المنتج وتعبئته لاس سبب من الأسباب وهو أحد هذه العناصر يؤدي الى جبل المنتج عرضة الى التآثيرات الكهرومغناطيسية ويحول دون تأدية وظائف المنتج بشكل صحيح. يجب استخدام المحول في وضعيته الأصلية.

4. شروط الكفالة
- مدة الضمان: تبدأ اعتبارا من تاريخ تسليم المنتج وهذه المدة هي 10 (عشرة) سنوات من أجل التركيبات، و 5 (خمسة) سنوات من أجل أنظمة الدش. ضمان لمدة 2 (سنتين) للوحدات الإلكترونية في التجهيزات الإلكترونية الموجودة في مجموعة المنتجات و ضمان لمدة 10 (عشرة) سنوات لتغليف الكروم و الهيكل.

- كل قطع منتجاتنا مكونة من قبل شركتنا بشكل شامل ضد أخطاء التصنيع.

- ان الاعطال التي تحدث في المنتج نتيجة التركيب بشكل غير متوافق مع التعليمات الواردة في دليل الاستعمال او نتيجة محاولة اصلاح وصيلة الخلاط بشكل شخصي ، تقع خارج نطاق الكفالة .

5. المواضيع الواقعة خارج نطاق الكفالة
ان المواضيع المبينة أدناه تقع خارج نطاق الكفالة .

- الاعطال الناتجة عن الاستعمال الخاطئ الغير متوافق مع التعليمات المبينة في دليل الاستعمال و التركيب ، الكاتالوج التقني للمنتج .

- الأخطاء التي يقوم بها الأشخاص الغير مخولون بالتعامل مع المنتج وصيقلته .

- استخدام مسطرات أخرى غير التي أتت مع المنتج و التي ينصح باستخدامها في عملية التركيب و المبينة في دليل الاستعمال .

- الأخطاء و الآثار السلبية الناتجة على الأسطح بسبب تركيبها في موقع تخزين غير ملائمة أو تم تسخينها وإبقاها في موقع الإشاءات لفترة طويلة .

- الإهزاء و التشنج الذي قد يصيبه بسبب أعمال التعديلات في محيطه .

- تعرضه ليجار المواد القوية و الحضيضة نظر الوجوده في محيط يتم التعلل مع هذه المواد فيه وما قد ينسب به من أضرار .

- الأضرار التي قد تحدث بسبب الحراق و التآزل أو السيلول أو أي من الألفات الطبيعية .

- الاعطال الناتجة في تغليف المنتج و الخرطوم بسبب التهووية الغير كافية و بخار المواد الكيمايانية المسببة للتآكل الموجودة في المحيط و المواد المشابهة .

- الاعطال الناتجة عن عدم استخدام قطع الغيار المصنعة من قبل فيترا أو القطع التي تتم اضافتها من أن يكون مصادقا عليها من قبل فيترا .

- الاعطال الناتجة عن الشروط الغير عادية في شبكة المياه العامة (الرمال و الحصىا و الجزيئات و البغ التي تأتي من التأسيسات و تضرر المنتج).

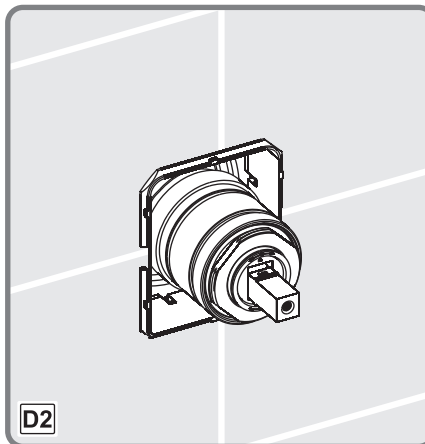
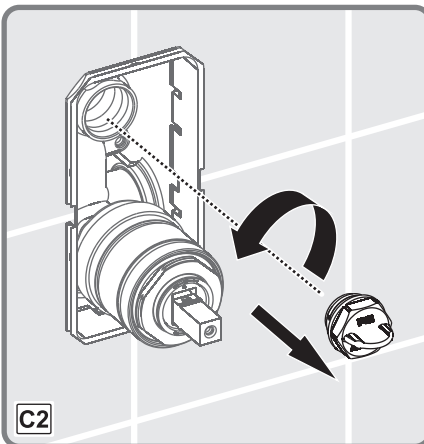
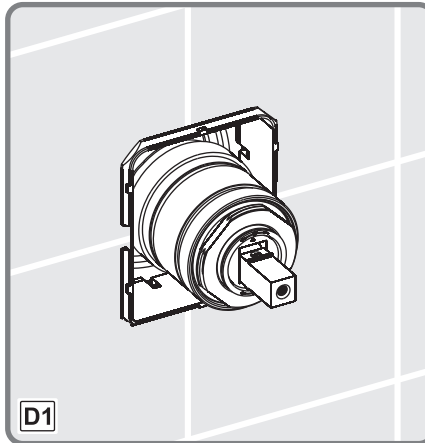
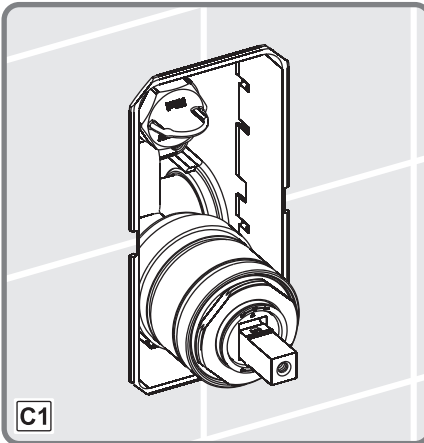
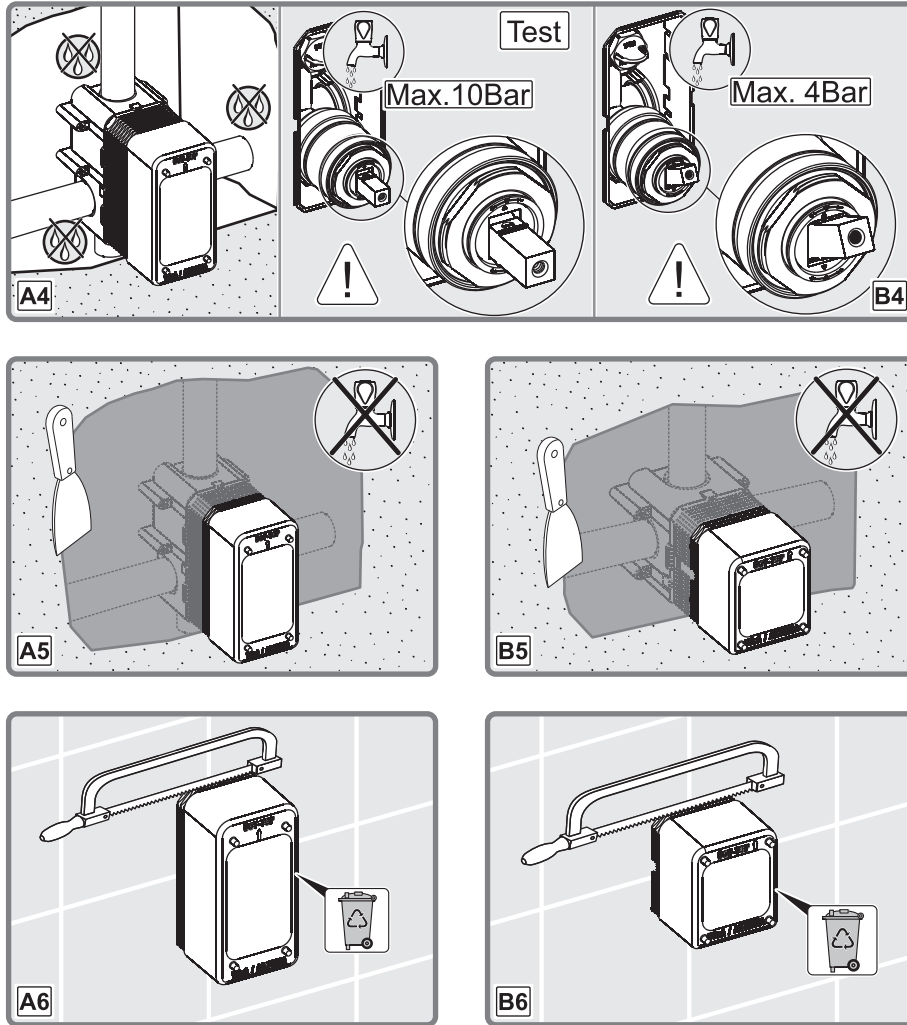
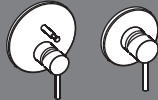
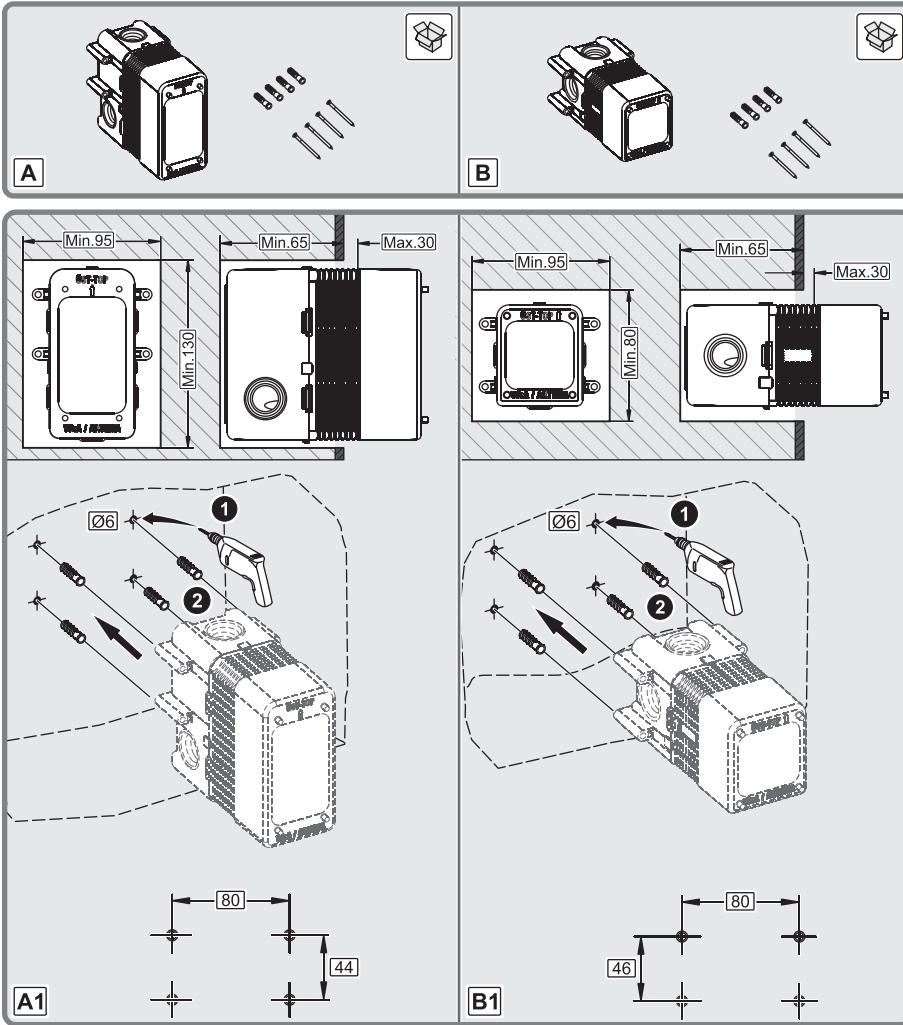
والتأسيسات أو الأضرار الناشئة بسبب التلّس.

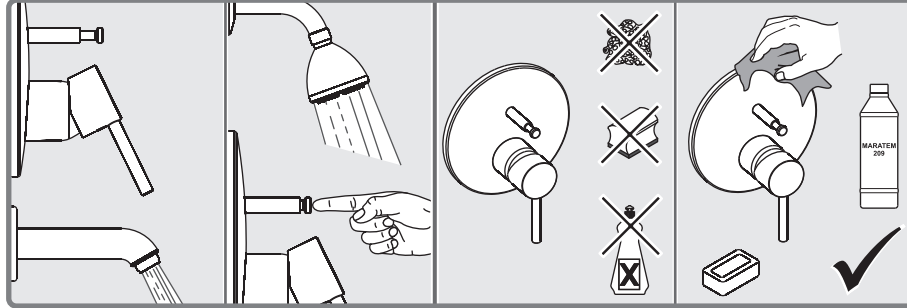
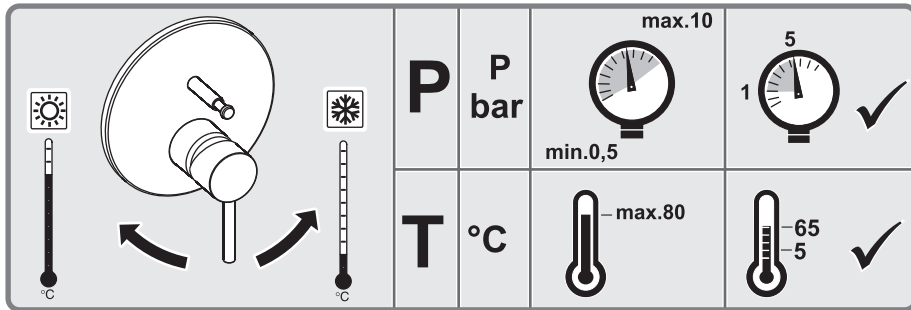
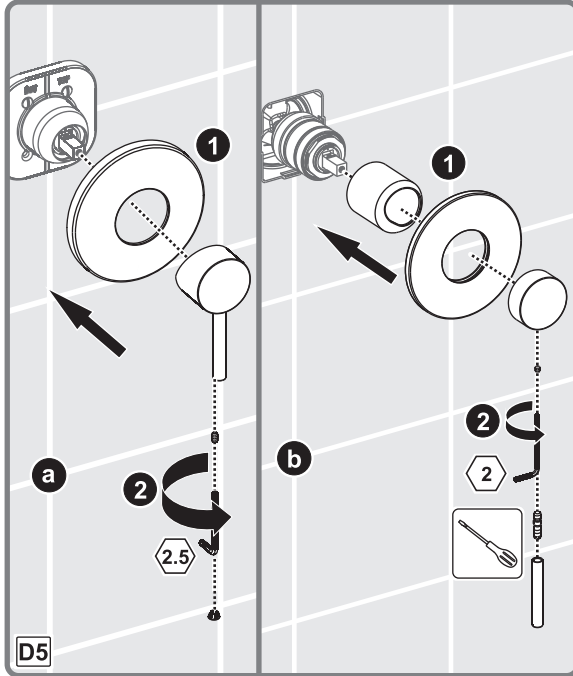
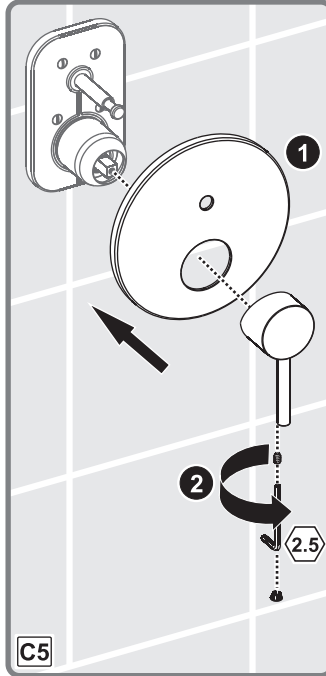
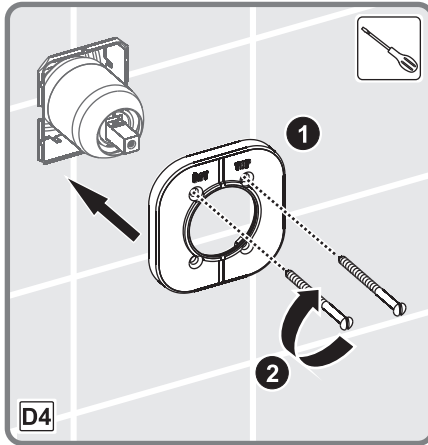
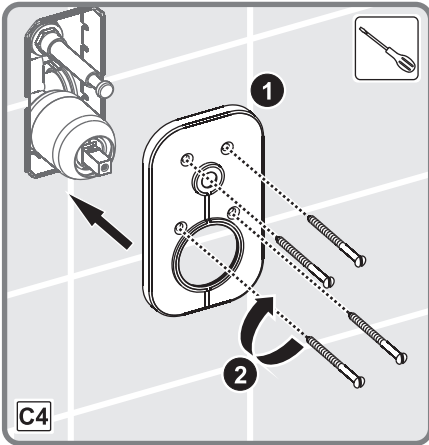
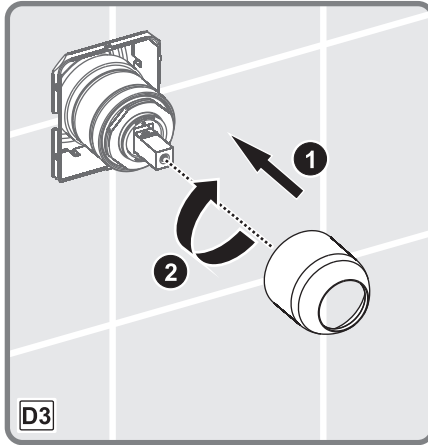
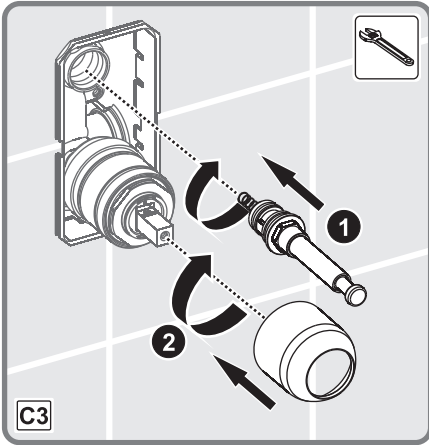
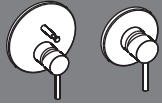
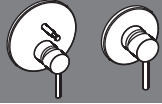
- ضح المياه بدرجات حرارة و ضغط تفوق الدرجات التي ينصح بها أو المشاكل التي ينسب بها التجمد .

- الاعطال الناتجة في المنتجات الإلكترونية التي كون مسبب التلف فيها التغير المفاجيء في شدة التيار الكهربائي .

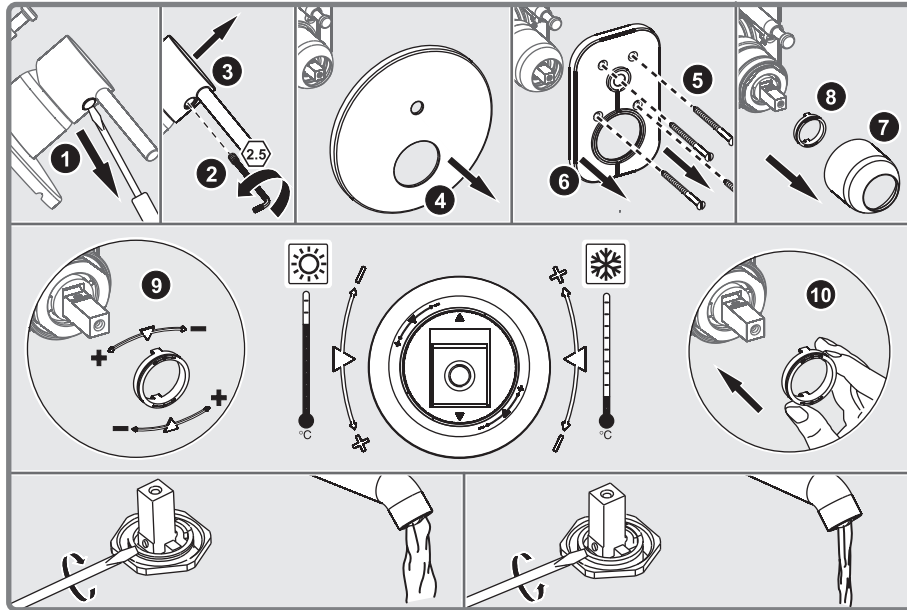
- كل الأخطاء التي يقوم بها المستخدم حتى و لو لم يتم تذكرها هنا .

- الاعطال الناتجة في المنتجات الإلكترونية بسبب تطبيقات مثل قطع الكابل، فصل القابس و اوصول الكابل الى الخط مباشرة، استخدام بطاريات غير الأصلية بمقاسات مختلفة (استخدام بطارية مسطحة ب 9 فولت بدلا من 6 قطع بطارية رقيقة 1.5 فولت)





SICAKLIK VE DEBİ AYARI TEMPERATURE & FLOW RATE ADJUSTMENT



*Sı ve debi ayarlama özelliği sadece belirli modellerde bulunmaktadır.

*The feature of temperature and flow rate adjustment is valid for certain models.

G
TSE

TR

- 1- EVİYE İÇİN MEKANİK KARIŞTIRICILI BATARYA, GÖRÜNEBİLİR BİRLEŞİK GÖVDELİ, İKİ DELİKLİ DÜŞEY YÜZEYE BAĞLI YÖN DEĞİŞTİRİCİSİZ, HAREKETLİ ÇIKIŞLI DEBİ SINIFI VE AKUSTİK GRUBU; GRUP 1 B (Model: Minimax S Serisi)
- 2- LAVABO İÇİN MEKANİK KARIŞTIRICILI BATARYA, GÖRÜNEBİLİR GÖVDELİ, TEK DELİKLİ YATAY YÜZEYE BAĞLI YÖN DEĞİŞTİRİCİSİZ SABİT ÇIKIŞLI DEBİ SINIFI VE AKUSTİK GRUBU; GRUP 1 B (Model: Memoria Serisi, Brava Serisi, T4 Serisi, Style-S Serisi, Nest Trendy Serisi, Matrix Serisi, Z-Line Serisi, Q-Line Serisi, X-Line Serisi, Flo S Serisi, Minimax S Serisi, Axe S Serisi, Dynamic S Serisi, Solid S Serisi, Bliss Serisi)
- 3- BANYO / DUŞ İÇİN MEKANİK KARIŞTIRICILI BATARYA, GÖRÜNMEZ (ANKASTRE) GÖVDELİ, ÇOK DELİKLİ DÜŞEY YÜZEYE BAĞLI, YÖN DEĞİŞTİRİCİLİ SABİT ÇIKIŞLI DEBİ SINIFI VE AKUSTİK GRUBU; GRUP 1 C/A (Model: Memoria Serisi, Brava Serisi, T4 Serisi, Style-S Serisi, Nest Trendy Serisi, Matrix Serisi, Z-Line Serisi, Pure Serisi, Q-Line Serisi, X-Line Serisi, Flo S Serisi, Minimax S Serisi, Axe S Serisi, Dynamic S Serisi, Solid S Serisi, Bliss Serisi)
- 4- BANYO / DUŞ İÇİN MEKANİK KARIŞTIRICILI BATARYA, GÖRÜNEBİLİR GÖVDELİ, ÇOK DELİKLİ DÜŞEY YÜZEYE BAĞLI YÖN DEĞİŞTİRİCİLİ SABİT ÇIKIŞLI DEBİ SINIFI VE AKUSTİK GRUBU; GRUP 1 C/A (Model: Memoria Serisi, Brava Serisi, T4 Serisi, Style-S Serisi, Nest Trendy Serisi, Matrix Serisi, Z-Line Serisi, Pure Serisi, Q-Line Serisi, X-Line Serisi, Flo S Serisi, Minimax S Serisi, Axe S Serisi, Dynamic S Serisi, Solid S Serisi, Bliss Serisi)
- 5- DUŞ İÇİN MEKANİK KARIŞTIRICILI BATARYA, GÖRÜNEBİLİR GÖVDELİ, TEK DELİKLİ DÜŞEY YÜZEYE BAĞLI YÖN DEĞİŞTİRİCİSİZ ÇIKIŞ UÇSUZ DEBİ SINIFI VE AKUSTİK GRUBU; GRUP 1 A (Model: Brava Serisi, Nest Trendy Serisi, Matrix Serisi, Z-Line Serisi, X-Line Serisi, X-Line Serisi, Flo S Serisi, Minimax S Serisi, Axe S Serisi, Dynamic S Serisi, Solid S Serisi, Bliss Serisi)
- 6- EVİYE İÇİN MEKANİK KARIŞTIRICILI BATARYA, GÖRÜNEBİLİR BİRLEŞİK GÖVDELİ, TEK DELİKLİ YATAY YÜZEYE BAĞLI YÖN DEĞİŞTİRİCİSİZ HAREKETLİ ÇIKIŞLI, DEBİ SINIFI VE AKUSTİK GRUBU; GRUP 1 B (Model: Brava Serisi, Nest Trendy Serisi, Z-Line Serisi, Pure Serisi, Q-Line Serisi, X Line Serisi, Flo S Serisi, Minimax S Serisi, Axe S Serisi, Dynamic S Serisi, Solid S Serisi, Bliss Serisi, İlia Serisi (endüstriyel), Split dual-flow, Maestro pull-out, Harmony XL pull-out, Harmony XL pull-out, Harmony pull-out, Single Serisi)
- 7- LAVABO İÇİN MEKANİK KARIŞTIRICILI BATARYA, GÖRÜNEBİLİR GÖVDELİ, TEK DELİKLİ YATAY YÜZEYE BAĞLI YÖN DEĞİŞTİRİCİSİZ HAREKETLİ ÇIKIŞLI DEBİ SINIFI VE AKUSTİK GRUBU; GRUP 1 B (Model: Z-Line Serisi, X Line Serisi, Flo S Serisi, Minimax S Serisi, Axe S Serisi, Dynamic S Serisi, Solid S Serisi, Bliss Serisi)

EN

- 1-The mixer with the mechanical mixing for the sink, with the visible composite body connected to the horizontal surface with the double holes, without the direction changers, the flow with the movable outlet, CLASS and acoustics group; GRUP 1 B (MODEL: Minimax S Series)
- 2- The mixer with the mechanical mixing for the sink, with the visible body, connected to the horizontal surface with a single hole, without the direction changers, the flow class with the fixed outlet, Acoustics Group; GRUP 1 B (Model: Memoria Series, Brava Series, T4 Series, Style-S Series, Nest Trendy Series, Matrix Series, Z-Line Series, Q-Line Series, X-Line Series, Flo S Series, Minimax S Series, Axe S Series, Dynamic S Series, Solid S Series, Bliss Series)
- 3- The mixer with the mechanical mixing for the bathroom /shower the invisible (embedded) body, connected to the horizontal surface with the several holes with the direction changer, the fixed outlet Flow class and acoustics group; GRUP 1 C/A (Model: Memoria Series, Brava Series, T4 Series, Style-S Series, Nest Trendy Series, Matrix Series, Z-Line Series, Q-Line Series, X-Line Series, Flo S Series, Minimax S Series, Axe S Series, Dynamic S Series, Solid S Series, Bliss Series)
- 4- The mixer with the mechanical mixing for the bathroom / shower, the invisible body, connected to horizontal surface with the several holes, with the direction changer, the flow class with the fixed outlet Acoustics group; GRUP 1 C/A (Model: Memoria Series, Brava Series, T4 Series, Style-S Series, Nest Trendy Series, Matrix Series, Z-Line Series, Pure Series, Q-Line Series, X-Line Series, Flo S Series, Minimax S Series, Axe S Series, Dynamic S Series, Solid S Series, Bliss Series)
- 5- The mixer with the mechanical mixing for the bathroom, the visible composite body, connected to horizontal surface with a single hole, without the direction changer, the flow class with the jagless outlet and Acoustics Group; GRUP 1 A (Model: Brava Acoustics Group, Nest Trendy Series, Matrix Series, Z-Line Series, X-Line Series, Flo S Series, Minimax S Series, Axe S Series, Dynamic S Series, Solid S Series, Bliss Series)
- 6- The mixer with the mechanical mixing for the sink, the visible composite body connected to horizontal surface with a single hole, without the direction changer, the flow class with the movable outlet Acoustics Group; GRUP 1 B (Model: Brava Series, Nest Trendy Series, Z-Line Series, Pure Series, Q-Line Series, X Line Series, Flo S Series, Minimax S Series, Axe S Series, Dynamic S Series, Solid S Series, Bliss Series, İlia Series (Industrial) Split dual-flow, Maestro pull-out, Harmony XL pull-out, Harmony XL pull-out, Harmony pull-out, Single Series)
- 7- The mixer with the mechanical mixing for the sink, the visible body connected to horizontal surface with a single hole, without the direction changer, the flow class with the movable outlet Acoustics group; GRUP 1 B (Model: Z-Line Series, X Line Series, Flo S Series, Minimax S Series, Axe S Series, Dynamic S Series, Solid S Series, Bliss Series)